



# MEZIN EN PRATIQUE



# **SOMMAIRE**

3
1-5
6
7-8-9
10 - 11
12 - 13
14 - 15
16
17-18-19
19-20-21
22-23-24
25
26

#### Photos de couverture :

RCM Champion du PA	Tour 47 2017
Foire Médiévale	Marché Mézin

# PACT HABITAT & DÉVELOPPEMENT

Permanence tous les 4<sup>éme</sup> jeudis du mois de 10 h 15 à 11 h 15 sur rendez-vous

> CC du Mézinais route de Fourcés 47170 MEZIN



# CONCILIATEUR DE JUSTICE

1<sup>er</sup> et 3<sup>ème</sup> jeudi du mois de 14 h à 17 h Mairie de Mézin - 1<sup>er</sup> étage Rdy au 05 53 65 70 01

# *MAIRIE DE MÉZIN*

Horaires d'ouverture du secrétariat du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 17 h

Vos contacts:

Mairie de Mézin place du Club 47170 MEZIN

# Service animation culturelle

**2** 05 53 65 68 16

culturemezin@orange.fr

# Service animation sportive/périscolaire

**2** 05 53 65 11 96

sport.culturemezin@wanadoo.fr

# RELAIS SERVICES PUBLICS

Permanence Mairie de Mézin (1er étage, 1er bureau à droite)

**Le jeudi de 9 h à 12 h 2** 05 53 97 43 81 / 06 30 88 30 80

rsp-pays-albret@orange.fr

Espace d'accueil, d'information et d'accompagnement dans toutes vos démarches administratives en lien avec les services publics (CAF, MSA, ASSEDIC, ANPE, CPAM, EDF,



# PISCINE MUNICIPALE

#### Du 06 juin au 07 juillet 2017

Public / mardi, jeudi et vendredi 17 h à 19 h Mercredi / 14 h à 19 h Samedi et dimanche / 14 h à 20 h

#### Du 08 juillet au 31 août 2017

Public / Mardi, mercredi, jeudi, vendredi, samedi et dimanche 14 h à 20 h

# Du 1<sup>er</sup> au 10 septembre 2017

Public / mardi, jeudi et vendredi 17 h à 19 h Mercredi de 14 h à 19 h Samedi et dimanche /14 h à 20 h

> Rue Casimir Laffitte 47170 MEZIN 205 53 97 33 14 www.ville-mezin.fr

Journal municipal de Mézin
Directeur de la publication :
Jacques LAMBERT - Maire de Mézin
Impression : IGS Agen
Tirage : 1 000 exemplaires
Nous adressons nos sincères remerciements
à tous ceux qui ont permis
l'élaboration de ce journal.
Mairie de Mézin - 05 53 65 70 01
Crédit photos :
Mairie de Mézin
Tour 47 / Guy Dagot - Sud Gironde

## RAPPEL

# Service de la collecte:

Deux services sont mis en place pour assurer la collecte au porte à porte des ordures ménagères : les lundis et jeudis matin.

Veuillez sortir vos sacs le dimanche et le mercredi soir.

# Utilisation des containers :

Ils ne doivent être utilisés qu'en dépannage et ne recevoir que des ordures ménagères.

# Les points d'apport volontaire :

Cartons, bouteilles, packs divers, journaux, revues, etc..., doivent être déposés dans les bornes prévues à cet effet :

boulevard du Colomé ou route de Lange

Ne rien déposer en vrac ou dans des cartons!!

# La déchetterie de Mézin :

Mardi et vendredi de 13 h 30 à 17 h Mercredi, jeudi et samedi de 9 h à 12 h - ☎ 05 53 65 75 97



# Edito du Maire

Mézinaises, Mézinais,

Après une campagne électorale mouvementée, le choix des français s'est porté sur un jeune président de la république, Emmanuel Macron. L'avenir de la nation repose à présent sur des idées nouvelles où les compétences spécifiques de chacun sont mises au service de l'intérêt général, peu importe son appartenance politique. Notre président tentera certainement d'impulser un nouvel élan, symbole de renouveau. Disons-nous bien que notre pays a besoin de réformes dont certaines s'avéreront certainement amères.

Au niveau local, le changement de fonctionnement lié à l'intercommunalité ne s'est pas fait sans douleur. C'est ainsi qu'après quelques turbulences le budget d'Albret Communauté a été voté, chaque élu mettant sa rancœur de côté pour travailler main dans la main et faire avancer les communes.

En attendant les juilletistes et les aoutiens, Mézin vivra sur un rythme estival le 3<sup>ème</sup> week-end de juin. La fête qui se déroulera le 23, 24 et 25, nous proposera les prémices d'un été animé et convivial. Le soleil et la chaleur espagnole seront présents cette année grâce à la venue de nos amis de Sariñena. Nous aurons le plaisir de les recevoir, à cette occasion, soyons nombreux à les accueillir comme nous savons si bien le faire à Mézin.

Le succès de nos marchés gourmands nous a conforté pour renouveler à partir du 3 juillet tous les lundis, ces soirées chaleureuses appréciées pour la qualité des produits proposés par nos producteurs locaux. Cette année en plus, un bal sera organisé place du club tous les jeudis soirs de début juillet à fin août.

J'espère que ces animations raviront les Mézinaises et les Mézinais, mais aussi les touristes, et permettront de mieux faire connaître et apprécier notre village.

Bon été à tous !!!



Pour la 3<sup>ème</sup> année consécutive le budget de la ville de Mézin est bâti sur la volonté de la **stabilité** fiscale. L'augmentation du produit fiscal n'évolue que du fait de la seule revalorisation des bases prévues par le Gouvernement dans les lois de finances.

Une nouvelle fois en 2016 nous avons dû absorber une baisse des dotations de l'Etat. Nous avons également financé les travaux (obligatoires) pour la mise en accessibilité des bâtiments communaux recevant du public (école maternelle, salle polyvalente), nous avons cette année encore financé les temps d'activité périscolaire (TAP)...

Depuis 2014, la gestion de notre commune est marquée par les efforts soutenus de l'ensemble des services municipaux pour faire face aux baisses de recettes et maintenir un niveau de services publics raisonnable. Bien que le taux d'endettement s'améliore depuis 3 ans (199 €/h contre 399 €/h) nous sommes obligés de limiter, cette année encore les investissements.

# Tous ces efforts permettent à la commune d'être sur la bonne voie :

- Les recettes de fonctionnement en 2015 s'élevaient à 752 €/h contre 1010 €/h en 2016.
- Les charges de fonctionnement diminuent progressivement de 881 €/h en 2015 contre 868 €/h en 2016.
- -La capacité d'autofinancement de la commune est en progression de 129 €/h en 2015 elle s'élève à 153 €/h en 2016.

En 2016 la commune a réalisé moins d'investissement car les recettes de ce poste sont nettement inférieures par rapport à 2015, cela s'explique par le fait que les subventions versées par l'Etat et le Conseil Départemental sont attribuées de plus en plus tard, voire pas du tout...

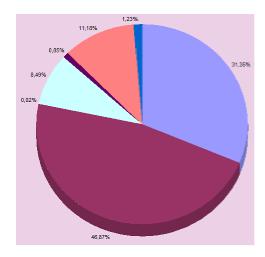
Globalement, la commune depuis 2014, année après année, améliore sa santé financière. Toutefois 2017 fera encore l'objet de gros efforts de maîtrise des dépenses, afin qu'à partir de 2018 on puisse envisager un futur plus favorable budgétairement.

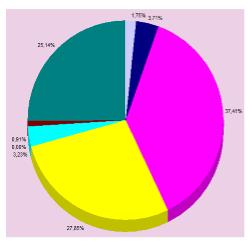
# DES TAUX D'IMPOSITION STABLES DEPUIS 2014!

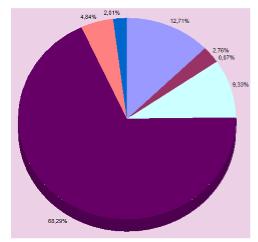
	2013	2014*	2015	2016	2017
Taxe d'habitation	16.70 %	16.70 %	16.70 %	16.70 %	16.70 %
Taxe foncière bâtie	23.44 %	23.44 %	23.44 %	23.44 %	23.44 %
Taxe foncière non bâtie	63.38 %	63.38 %	63.38 %	63.38 %	63.38 %
Contributions foncière des entreprises	20.75 %	20.75 %	20.75 %	20.75 %	20.75 %

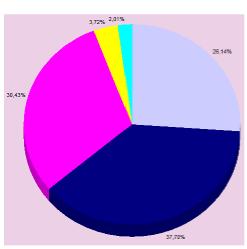
<sup>\*</sup> Depuis mars 2014, la nouvelle municipalité respecte ses engagements :

# **Budget Municipal 2017**









# Principales Dépenses de Fonctionnement - 2 025 666 €

- Charges à caractère général
- Charges de personnel et frais assimilés
- Atténuations de produits
- Autres charges de gestion courante
- Charges financières
- Charges exceptionnelles
- Opérations d'ordre de transfert entre sections

# Principales Recettes de Fonctionnement - 2 025 666 €

- Atténuations des charges
- Produits des services, domaine et ventes diverses
- Impôts et taxes
- Dotations, subventions et participations
- Autres produits de gestion courante
- Produits financiers
- Produits exceptionnels
- Excédent de fonctionnement reporté

# Principales Dépenses d'Investissement - 671 440 €

- Emprunts et dettes assimilés
- Immobilisations incorporelles
- Subvention d'équipements versées
- Immobilisations corporelles
- Immobilisation en cours
- Déficit d'investissement reporté
- Opérations patrimoniales

# Principales Recettes d'Investissement - 671 440 €

- Dotations, fonds divers et réserves
- Subventions d'investissement reçues
- Emprunts et dettes assimilés
- Opérations d'ordre de transfert entre sections
- Opérations patrimoniales

# Vie Municipale

INVITATION

M. le Maire et le Conseil Municipal,

ont le plaisir de vous convier à la cérémonie du 14 juillet 2017 Place du club à Mézin

Cérémonie du 08 mai 2017

e dimanche 8 mai, Mézin commémorait le 72 ème anniversaire de la ✓ capitulation de l'Allemagne nazie lors d'une célébration sobre et émouvante.

La cité du liège et du bouchon a célébré la commémoration de l'Armistice du 8 mai 1945. Une cérémonie rehaussée par la présence de la fanfare des sapeurs-pompiers Mézinais, du Chœur d'Hommes du Pays d'Albret qui interprétera la Marseillaise, le chant des partisans et Bella Ciao. Après la levée des couleurs, le maire Jacques Lambert et sa première adjointe Dominique Bottéon ont déposé les gerbes au pied du monument aux morts. Le maire donnait lecture du message du secrétaire d'Etat aux anciens combattants auprès du ministre de la défense, et Noé Bimier celui de l'Union nationale des anciens combattants. La population était invitée à partager le verre de l'amitié servi à la mairie.



Les officiels lors de la cérémonie

# Vœux de la municipalité 2017

Jacques Lambert, Maire de Mézin, a présenté les vœux de la municipalité dans la salle Almeïda, aux mézinais venus en nombre et en présence de

n o m b r e u s e s personnalités.

En préambule, il rappelait les tragiques événements qui ont émaillé l'année 2016 visant à déstabiliser la République et installer peur parmi population. Il rappelait que l'espoir demeure sur le sol français et que nos réalisations sont orientées vers l'avenir, au travers de la réalisation de projets innovants.

Puis il évoquait les différentes actions de la

mairie durant l'année écoulée. Il mettait en avant la richesse associative de la ville et leurs projets, pour lesquels la municipalité est à l'écoute.

Remerciant une nouvelle fois tous ceux qui participent au bien-vivre mézinais, le maire invitait l'assemblée à partager le verre de l'amitié.



# Rencontre avec nos aînés

e goûter des aînés est un événement traditionnel. Cette année encore, cette rencontre a eu lieu dans la salle des Michelettes, où chacun a eu plaisir à se retrouver pour échanger sur l'année passée. Jacques Lambert se félicitait d'une assemblée toujours aussi nombreuse.

Mézin reste la capitale du bien-

Remerciant l'équipe municipale pour l'organisation de ce goûter, il annonçait la venue de la galette des Rois, qui par tradition se veut un être un gâteau de partage. C'est avec les accents musicaux du duo «David Curtis» que la galette était partagée dans la plus grande convivialité.



# Informations

# – Nouveau service -



Une permanence d'aide sociale assurée par les membres du Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) de Mézin se tiendra chaque 1er mardi du mois à partir du mardi 02 mai 2017 de 14 h à 16 h.

# **Espace Associatif Claude Albinet** Rue Casimir Lafitte - Mézin

(face à la piscine)





# Les productions de semences ont une incidence économique capitale pour notre commune:

- **⊃** Elles assurent le maintien d'un grand nombre d'agriculteurs multiplicateurs de semences (AMS) et des jeunes en particuliers.
- ➡ Elles procurent du travail, localement, à de nombreux salariés des établissements multiplicateurs de semences (EMS) dans votre commune et les communes voisines.
- ⊃ La multiplication de semences se fait en respectant la réglementation environnementale.



#### Note d'information

a multiplication de semences

✓ constitue une part importante du FNAMS revenu de nombreux agriculteurs, notamment des jeunes et représente un atout pour notre région. La réglementation technique et agro-environnementale des productions de semences impose un « isolement » parfait pour assurer une bonne pureté variétale. Pour atteindre cet objectif, il est impératif d'empêcher

toutes floraisons de plantes indésirables.

En évitant la dispersion de pollen de ces plantes indésirables vous contribuerez efficacement au maintien de nos productions dans notre région. Dans ce but, des équipes d'agriculteurs sont chargées de supprimer toutes les repousses de betteraves potagères et ornementales inclues...mais aussi de carottes et autres potagères, colza et tournesols susceptible de fleurir. Nous vous demandons d'accepter leurs visites du mois de mars au mois d'octobre et de leur réserver le meilleur accueil.

En accord avec votre Maire, nous attirons votre attention sur un problème qui nous concerne tous. Nous contribuons ensemble au fonctionnement de notre commune et nous vivons et partageons le même territoire.

#### Merci de votre compréhension.

Fédération Nationale des Agriculteurs **Multiplicateurs de Semences** 

> La Haille Route de Lectoure 32100 CONDOM - 05 62 68 25 39





# Ma demande de carte d'identité se simplifie :

- ☑ le peux faire ma pré-demande en ligne via un ordinateur, une tablette ou un smartphone.
- ☑ Je crée pour cela un compte personnel sur le site de l'agence nationale des titres sécurisés : http://predemande-cni.ants.gouv.fr/ et je saisis mon état-civil et mon adresse.
- ☑ le prends note du numéro de pré-demande qui m'est attribué.
- ☑ Je choisis l'une des mairies équipées de bornes biométriques (liste sur le site de ma préfecture). Certaines mairies proposent des rendez-vous pour éviter les files d'attente.
- ☑ Je rassemble les pièces justificatives.
- ☑ Je me présente au guichet de la mairie avec mon numéro de pré-demande pour y déposer mon dossier et procéder à la prise d'empreintes digitales.
- ☑ Je retire ma carte d'identité dans la mairie où j'ai déposé ma demande.



# >> Informations municipales



# Deux bornes de recharge électrique installées

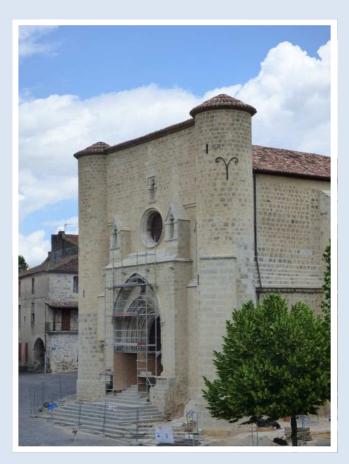
**E** n partenariat avec la municipalité, le Syndicat départemental d'électricité et d'énergies du Lot-et-Garonne (SDEE 47), a installé deux bomes de recharge pour voitures électriques et hybrides : une devant la piscine municipale et une sur la place du club, emplacements choisis de par la facilité de stationnement. Chaque bome peut recharger deux voitures simultanément. Cette installation s'inscrit dans le projet Mobive (Mobilité en véhicule électrique).

Comment cela fonctionne-t-il ?: s'abonner au service Mobive en créant un compte client sur le site internet www.mobive.fr, le badge d'utilisation sera reçu par courrier pour un prix de 18 € par an et est utilisable dans toute la Nouvelle Aquitaine. On peut aussi utiliser l'application smartphone Mobive. Sur chaque borne un tableau simple et des autocollants facilitent l'opération de rechargement et répondent aux questions éventuelles. L'installation de ces bornes est à la charge de SDEÊ 47, subventionné par l'Ademe à hauteur de 50 %, le conseil départemental à hauteur de 20 % et SDEE 47 à hauteur de 30 %.

Renseignements:: 08.11.23.01.23 ou contact@mobive.fr







# La 4G arrive...Que faire en cas de brouillage TV ?

es pouvoirs publics et les opérateurs mobiles mettent en place un dispositif permettant de faire cesser rapidement les éventuels brouillages. En cas de brouillage de la réception TNT, quelques actions très simples vous seront demandées pour déclencher l'intervention visant à faire cesser le brouillage:

#### Dans une maison (réception TNT individuelle):

Le téléspectateur téléphonera à un centre d'appel dédié au 09 70 818 818

(du lundi au vendredi de 8 h à 19 h - prix d'un appel local).

Par internet: http://www.recevoirlatnt.fr/

Un antenniste vous contacte pour une prise de rendezvous. Une liste d'antennistes labellisés est établie par les opérateurs mobiles avant tout déploiement dans une zone géographique.

Le directeur du Département Déploiement Unité de Pilotage Réseau Sud Ouest





Le moustique Aedes albopictus est un moustique d'origine tropicale, également appelé moustique tigre en raison des zébrures qui parcourent son corps effilé. Il est de petite taille, environ 5 mm.

Ce moustique peut, dans certaines conditions très particulières, être vecteur des virus du chikungunya, de la dengue et du Zika.

# Campagne d'information et de sensibilisation pour lutter contre le moustique tigre

Cette campagne est proposée par l'ARS Nouvelle-Aquitaine et l'ensemble des partenaires concernés pour faire connaître les bon gestes à adopter pour éviter la propagation du moustique tigre. Acteurs du secteur public ou privé, associatifs, particuliers, chacun est invité à partager cette campagne.

Jusqu'à présent, aucun cas autochtone (c'est-à-dire non importé d'une zone d'endémie) n'a été signalé en Nouvelle-Aquitaine. Même s'il n'existe pas d'épidémie de ces maladies actuellement en France métropolitaine, la vigilance de chacun est précieuse pour limiter les risques.

C'est pourquoi une surveillance particulière de ce moustique est ainsi mise en place en métropole du 1<sup>er</sup> mai au 30 novembre de chaque année comme le préconise le plan national anti-dissémination du chikungunya, de la dengue et du Zika. Ce plan décrit les mesures de surveillance, de lutte contre la prolifération du moustique et de protection des personnes. Il classe le risque en 6 niveaux (0 à 5).

Cette surveillance a permis de détecter l'implantation du moustique tigre en Dordogne, en Gironde, dans les Landes, le Lot-et-Garonne et les Pyrénées-Atlantiques (départements classés au niveau 1 du plan national). Dans les autres départements (ex Limousin et ex Poitou-Charentes), le moustique tigre n'est pas encore implanté.

# Comment signaler un moustique tigre?

L'ensemble de la population peut participer à la surveillance de cette espèce afin de mieux connaître sa répartition. Il s'agit d'une action citoyenne permettant ainsi de compléter les actions mises en place.

Rendez-vous sur le site <u>www.signalement-moustique.fr</u> où un questionnaire vous permettra de vérifier rapidement s'il s'agit bien d'un moustique tigre.

L'EID Atlantique a également développé l'application smartphones iMoustique

Contact ars-na-communication@ars.sante.fr 05 57 01 44 14 / 44 96



# Vie Culturelle...





# Théâtre Côté Cour : Déjà 15 ans et toujours aussi « neuf »...



En Septembre...

Carte blanche à deux propositions : entrée libre et participation au chapeau!

# Samedi 9 septembre - 20 h 30 Guy BRIERE

Mézin s'inscrit dans la tournée européenne d'un grand artiste québécois : Guy BRIERE. Dessinateur de chanson, auteur-compositeur-interprète au style d'écriture coloré, teinté d'humour et de poésie. Il sera accompagné de François Plante, de Martial Sancey (que certains ont déjà apprécié à l'apéro-poésie de l'Ecriture Vive) et Hugues Devaux ne devrait pas être

# Dimanche 24 septembre -Petit Théâtre de l'Albret

Le Petit Théâtre de l'Albret présentera sa dernière création, mise en scène par Enzo Cescatti : « Air de famille ».

Et dès octobre...La saison commence!

Samedi 14 octobre - 20 h 30 « Hymne à la Môme »

# Hommage à Edith Piaf par la Rouquiquinante

Karin chante (sans chercher à imiter) ces chansons si tristes, si gaies, si pleines de vie, de rues et on savoure tous ces textes accompagnés par David.

Tous les rendez-vous déjà vécus avec La Rouquiquinante sont de beaux souvenirs (Nougaro, Ferrat).

Samedi 25 novembre - 20 h 30 « Chat et Souris »

# par la Troupe de la Dame Blanche de Bon Encontre.

Un spectacle créé en 2014; 1 h 40 de rires garantis. Et ce sera la soirée organisée par l'**Association LEA** (émanation de l'ESAT L'ESSOR de Mézin). Tous les comédiens, tous les musiciens, tous les danseurs, qui sont venus sur sa scène ont été admiratifs : notre théâtre a vraiment une âme, un son, une ambiance...

Sa rénovation, en 2002 a été particulièrement bien réussie. Quel bonheur chaque fois de découvrir un nouveau spectacle dans ce cadre à la fois intimiste et simple!

Ne vous privez pas de ce plaisir et venez découvrir les premières dates de la saison 2017-2018 : elles sont pleines de promesses!

# Dimanche 14 janvier - 17 h « Mur / Mur »

La dernière création de la Cie Le Corps Sage est pour un jong leur et une danseuse.

Albin Hédon et Isabelle Avid, seront DEUX pour questionner leur solitude puis entamer un dialogue, original bien sûr.

La suite (car il y a encore pas mal de surprises!) dans le prochain bulletin municipal ou dans la plaquette qui sera diffusée fin août (alors sur le site ville-mezin.fr).

Les tarifs n'ont pas changé (ils sont modestes...) : 10 € adulte et 5 € (7-17ans) et toujours la carte de fidélité, de plus en plus appréciée!

# La Bibliothèque de Mézin: Culture, découvertes, échanges, loisir...Lieu ouvert à tous!

# A votre disposition :

- Des livres, des documents, des revues et nouveautés.
- Des expositions : peintures, photographies et animations.
- Des accueils de classes, des rencontres d'auteurs et des associations œuvrant pour la culture et le savoir.

# Programme Été - Automne 2017:

- Du 1<sup>er</sup> juin au 30 juin Exposition du Club Photos de Mézin : « le Bonheur » .Vemissage le jeudi 1<sup>er</sup> juin à 18 h.
- Du 1<sup>er</sup> juin au 31 août Exposition « Les restaurations de l'église St Jean-Baptiste » en l'église de Mézin organisée par la bibliothèque, en partenariat avec le diocèse d'Agen et la paroisse de Mézin.
- Le 30 juin Pour votre été : de nouveaux livres et documents arrivent à la bibliothèque.
- Du 1<sup>er</sup> juillet 28 août Expositions « Les Bastides en Lot-et-Garonne » et « Mézin d'autrefois » (créée par le Club photos de Mézin).

# Lors des « Marchés Gourmands » du lundi, la bibliothèque propose ses soirées :

- \* Le 10 juillet à 19 h Soirée Brassens animée par Yves Guenoux.
- \* Le 24 juillet à 19 h Soirée Théâtre-humour animée par la troupe amateurs de Mézin.
- \* Le 7 Août à 19 h Soirée Lectures théâtralisées animée par Christiane Lafaye et son équipe.
- \* Le 21 Août à 19 h Soirée Chansons françaises avec les « Esberiths ».
- Du 05 septembre au 30 octobre Exposition « Histoire de la BD », des origines à nos jours. Public adulte et enfant, rencontres et dédicaces.
- Du 1<sup>er</sup> novembre au 30 novembre Exposition de l'ANACR : « la seconde guerre mondiale et la Résistance ». Vernissage : Vendredi 3 novembre à 18h.
- Le 17 décembre 2017 : « Le Noël de la bibliothèque » en partenariat avec l'association des Artisans et Commerçants de Mézin.



# La Bibliothèque est ouverte :

Mardi, jeudi, samedi de 10 h à 12 h Mercredi de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h 30 Vendredi de 16 h à 19 h Dimanche de 10 h 30 à 12 h 30 Inscription gratuite (de 0 à 18 ans) / 11 € pour les adultes à l'année.

Bibliothèque Municipale - Place A. Fallières 47170 MÉZIN



05 53 65 07 57 / bm-mezin@wanadoo.fr





# Musée du Liège et du Bouchon Programme Culturel 2017

Juillet - Août : Visites guidées du musée



Tous les mercredis du 05 juillet au 23 août inclus à 14 h

# Mardi 18 juillet - 10 h Atelier La petite fabrique du liège



A l'aide de liège et de matériaux glanés dans la nature, petits et grands réalisent un hôtel à insectes qu'ils pourront ensuite placer dans leur jardin pour accueillir papillons, abeilles, coccinelles... Il n'y aura plus qu'à attendre que les insectes viennent s'y installer!

Atelier familial à partir de 5 ans Tarif: 3 €/ enfant; 4 €/ adulte

Réservation obligatoire au 05.53.65.68.16

# Jeudi 20 juillet - 20 h Murder party - Crime au vignoble Compagnie Paradoxales



Jacques de Gons, maître de chai, a été retrouvé égorgé dans la rue... non loin du cabaret « *La petite Lulu* ». Sa femme fait appel au légendaire détective Sherlock Holmes pour résoudre ce crime odieux. Qui en voulait à Jacques de Gons ?

Plongez-vous à l'époque de Sherlock Holmes et venez tenter de dénouer les intrigues autour de ce drame.

#### **Public familial**

**Tarif**:  $4 \in A$  adulte,  $2 \in A$  de 18 ans, gratuit A de 14 ans *Réservation obligatoire au 05.53.65.68.16*Nombre de places limité



# Mercredi 26 juillet - 20 h Entre terre et ciel, parcours conté

Laissez-vous guider dans le musée par la conteuse Agnès Le Part. Du bruissement des feuilles du beau chêne-liège à l'écorce, de l'arbre à la forêt, le voyage commence dans le Sud-Ouest et vous emmène jusqu'aux pays de la Méditerranée.

#### **Public familial**

**Tarif**:  $4 \in /$  adulte,  $2 \in /$  -de 18 ans, gratuit / - de 14 ans *Réservation obligatoire au 05.53.65.68.16 Nombre de places limité* 



# Vendredi 28 juillet - 10 h 30 Démonstration levée d'écorces de liège

# En partenariat avec Le liège gascon de Soustons (40)

Venez assister à la traditionnelle démonstration de levée d'écorce de chêne-liège. Tous les secrets de ce savoir-faire ancestral vous seront dévoilés.

#### **Public familial**

**Tarif :** 4 € / adulte, 2 € / -de 18 ans, gratuit / - de 14 ans + entrée gratuite pour le musée

Réservation obligatoire au 05.53.65.68.16

Lieu : se renseigner au moment de la réservation

# Jeudi 09 août - 20 h Murder party - Qui a tué le professeur Vénazuve ?



# Avec la Compagnie Paradoxales.

Le professeur Vénazuve, éminent chercheur en archéologie, est retrouvé mort sur un chemin de terre à proximité d'une propriété appartenant à Madame Evigne.

Y-a-t-il un lien avec sa dernière publication sur la découverte d'une tombe gauloise ?

L'inspecteur va avoir besoin de toute l'aide possible pour faire la lumière sur cette sordide affaire. Parviendrez-vous à l'aider ?

#### **Public familial**

**Tarif**: 4 € / adulte, 2 € / - de 18 ans, gratuit / - de 14 ans

Réservation obligatoire au 05.53.65.68.16

# Mardi 08 août - 10 h Atelier La petite fabrique du liège



Les enfants fabriquent un nichoir à oiseaux à partir de liège puis le décorent à leur gré. Il ne restera plus qu'à les remplir de graines, les accrocher à un arbre pour observer, tout au long de l'année, les oiseaux venir s'y restaurer!

# Atelier familial à partir de 5 ans

**Tarif**: 3 € / enfant; 4 € / adulte

Réservation obligatoire au 05.53.65.68.16

# Samedi 16 et dimanche 17 septembre - 14 h / 18 h Journées Européennes du patrimoine

A l'occasion de la 34<sup>ème</sup> édition des Journées européennes du patrimoine, toumée cette année vers le jeune public, le musée vous accueille le samedi 16 septembre et le dimanche 17 septembre de 14h à 18h.

Un programme plus détaillé sera consultable sur le site internet: www.ville-mezin.fr, rubrique Actualités du musée.

Public: familial - Tarif: Gratuit



# musée de France



Musée du liège et du bouchon - « Musée de France » - Rue du puits saint Côme 47170 Mézin

105 53 65 68 16 - museemezin@orange.fr / www.ville-mezin.fr

105 http://musee-liege-mezin.over-blog.com/

106 Yous pouvez également suivre nos actualités sur notre page Facebook Musée du liège



# Informations

L'accueil du musée s'est refait une beauté!

Durant le mois d'avril 2017, l'accueil du musée fait peau neuve.

Dans l'optique de toujours recevoir au mieux les visiteurs et d'assurer un accueil de qualité, les murs ont été repeints et la présentation des objets de la boutique a été revue. Plus de clarté, plus d'espace...

Comité de pilotage Centenaire de la Première Guerre Mondiale à Mézin



L'année 2018 clôturera quatre années de célébration du centenaire de la Grande Guerre.

La commune de Mézin souhaite mettre en place des manifestations tout au long de cette année afin de rendre hommage aux hommes, femmes et en fants du mézinais qui ont été touchés par ce conflit. Pour ce faire, un comité de pilotage, présidé par le maire Jacques Lambert et réunissant des partenaires de tous horizons (associations, Conseil départemental, Office de tourisme de l'Albret, écoles, collège...) s'est mis en place.

La première réunion s'est tenue le lundi 10 avril 2017 dégageant les premiers grands axes de cette année de célébration dont entre autres une exposition temporaire au musée. Cette exposition présentera les documents d'archives qui ont pu être récoltés grâce à l'appel à contribution lancé à la population (cf. Mézin d'aujourd'hui décembre















Structure gonflable pour les enfants en attendant l'arrivée





L'arrivée au somment de la côte de Mézin



Mathieu Burgaudeau, Vendée U Pays de Loire s'impose !!!



Ambiance Bandas avec les Seniors Del Bruilhois lors du repas de clôture de cette 22ème édition



Les lauréats 2017 récompensés devant un public nombreux



# Vie Scolaire...

# L'école a mis en place son premier Conseil d'enfants

Il a vu le jour au mois de novembre 2016. Il est composé de deux enfants délégués de leur classe. Huit délégués font donc partie de conseil. Il s'agit de permettre aux enfants de l'école de vivre la coopération, la citoyenneté pour décider d'améliorations dans leur école. Suite à des difficultés sur la cour de l'école, le premier sujet a été de repenser l'aménagement de la cour. Ils ont donc formulé des propositions qui ont été, dans un premier temps, discutées dans les classes. Puis ils ont pu décider de la nouvelle organisation de la cour et des récréations. Les changements qui sont intervenus : des espaces de jeux mieux délimités et de nouveaux jeux pour les récréations.

Suite à un courrier des délégués élèves à monsieur le Maire, la municipalité a accepté de faire les traçages des zones sur la cour et de construire un bac pour les plantations. Par contre, l'installation de jeux, d'un bac à sable et l'occupation du terrain à côté de l'école ont été refusées.

Il a fallu ensuite organiser l'utilisation des jeux sur la cour. Chaque classe a donc chacun son jour pour jouer avec ce matériel. Les tensions sur la cour se sont depuis largement apaisées. La conseil d'enfants va se poursuivre, pour sans



Mardi 4 avril, la classe de CP/CE1 a fait la première répétition d'un conte musical « Myla et l'arbre bateau » à l'Espace d'Albret à Nérac avec 2 autres classes de la circonscription. Il s'agit d'un projet départemental « opéra de poche », en lien avec l'école de musique du Val d'Albret.

Depuis le mois de novembre, Christophe Morreira, de l'école de musique du Val d'Albret, vient dans l'école pour nous apprendre les 9 chansons qui composent ce conte. Depuis le début, les enfants sont très enthousiastes et s'investissent pleinement dans cette belle histoire qui raconte l'amour pour la forêt partagé par une petite fille et son grand-père.

Le spectacle a été présenté aux parents le jeudi 18 mai à l'Espace d'Albret. Les enfants étaient accompagnés de 14 musiciens. Myla et l'arbre bateau sera suivi de la représentation d'une autre œuvre « Nous n'irons pas à l'opéra », par des élèves plus grands, de cycle 3.

Laurence Frey

# Dossier École Élémentaire de Mézin

- Conseil d'Enfants
- Côté jardin...
- Ciné Concert
  - « Opéra de poche





# Le jardin redémarre

Des premières plantations ont vu le jour grâce à la classe de CP-CE1 : plantation de basilic et de fraisiers, semis de radis. Deux grands bacs en bois recueillent ces plantations.

Nous avions demandé à la mairie des bacs pour installer un jardin des arômes. Yvon nous a fabriqué ce jardin en bois. Il ne reste plus qu'à étudier les différentes plantes aromatiques pour ensuite les installer dans ce jardin.

# EN PLEIN DANS L'OEIL!

# Ciné-concert d'après l'œuvre cinématographique de Georges Méliès

7 endredi 24 mars, nous avons vu un spectacle d'Alcoléa et Companie au théâtre de Mézin. Nous avons aimé la musique sur les images en noir et blanc, surtout quand cela changeait de rythme ou quand ils utilisaient des verres d'eau pour les bruitages. Nous avons aimé les tours de magie de G. Méliès, même si cela faisait un peu peur parfois.



# Animations Estivales...

# Festival de Musique en Albret - 28<sup>ème</sup> édition Vendredi 11 août 2017 - 20 h 30

Eglise St Jean-Baptiste

Le quatuor métamorphoses



Formé de très jeunes interprètes, le quatuor Métamorphoses s'impose comme l'une des nouvelles sensations de la musique classique. Tous issus du Conservatoire de Paris, ils allient talent, enthousiasme et grande complicité. Fleurons de la jeune génération des artistes-interprètes français, nul doute qu'ils seront très vite accueillis dans la cour des grands. Nous les découvrons dans un programme somptueux autour de deux monuments du répertoire.

Musiciens: Mathilde Potier - violon, Hugo Boulange - violon, Clémence Dupuy - alto, Alice Picaud - violoncelle.

Programme: Wolfgang Amadeus Mozart, Quatuor nº15 KV 421 -Franz Schubert, Quatuor « Rosamunde »

> Renseignements: 05 53 65 19 35 - 05 53 65 27 75 Réservations par téléphone dès le 1<sup>er</sup> juin ou sur place le jour du concert dès 20 h

# MÉZIN - Mercredi 21 juin Place du club



Concert du Chœur d'Hommes du Pays d'Albret Samedi 22 juillet - 21 h

Eglise St Jean Baptiste



Entrée gratuite - participation libre

# Académie de Jeunes Solistes - 25e session Du 22 au 28 août 2017 / 19 h 30

Eglise St Jean-Baptiste

**Concerts gratuits tous les soirs** 

Programmation définitive sur www.christophe-boulier.com/pages/ajs.html



Programme: Chopin: Concerto pour piano, Moussorgsky: Les Tableaux d'une Exposition, Khatchaturian : Gayane (dans lequel figure la fameuse Danse du sabre...) et bien d'autres oeuvres de Mozart, Beethoven, Grieg, Bach...

Parmi les artistes: Christophe Boulier (Grand Prix Long-Thibaud, officier des Arts & Lettres), a invité Serge Hurel (membre honoraire de l'Orchestre National de France), Georgios Panagiotopoulos (membre de l'Orchestre National de la Radio d'Athènes), Alexander Besant (Prix Ward van der Weyden, Jan Decadt, Axion Classics). Ensemble, ils dirigeront les master-classes de cette nouvelle session à laquelle participeront plusieurs artistes français et étrangers.

 $8^{\text{ème}}CD$ : Lors de cette session, le 8e CD de l'Académie sera présenté par Christophe Boulier, Stephanie Maertens et Alexandre Besant, qui ont enregistré Khatchaturian (Concerto, Nocturne, Elégie) et Babadjanian (Ballade héroïque) au théâtre de Mézin. Il s'agira de la sortie nationale de l'album.









# Fête du 15 août 2017

Organisée par l'Association des Artisans et Commerçants du Mézinais

A partir de 18 h - place du club

Concours de pétanque Animation pour enfants avec structure gonflable Repas convivial, bal populaire Traditionnel feu d'artifice de la municipalité



# Dimanche 20 août - 17 h Concert Lyrique « A Parte »

Eglise St Jean Baptiste

L'ensemble lyrique « A Parte » se produit à Mézin pour un concert sur le thème de « l'amour pour le meilleur et le pire ».



# Visite de Mézin

Un outil pour visiter Mézin sur Ipod Touch est mis à votre disposition: Ludique et amusant, c'est découvrir l'histoire du village et de son industrie bouchonnière au travers d'une « ballade insolite » pour les adultes et d'un « parcours conté » pour les enfants de 7 à 11 ans.

> En prêt gratuit \* au Musée du liège et du Bouchon 05 53 65 68 16 - museemezin@orange.fr

\*Chèque de caution demandé lors de la location



# Jours de circulation DU 9 AVRIL AU 29 OCTOBRE

AVRIL / MAI / JUIN **SEPTEMBRE** 

**MERCREDI ET DIMANCHE** 

**DU 11 JUILLET AU 31 AOÛT** 

**TOUS LES JOURS** SAUF LUNDI MATIN ET SAMEDI

**OCTOBRE** 

DIMANCHE

Attention : départ des trains si minimum 8 adultes.

\* Pas de circulation le samedi toute la journée, sauf le 15 juillet après-midi. Pour les jours fériés, se renseigner au préalable.

Pour les groupes, ouvert tous les jours sur réservation ; nous consulter.

# Horaires des trains

	NÉF	RAC	MÉZIN		
Départ	10h30	15h	11h45	16h15	
Arrivée	11h30	16h	12h35	17h05	

#### JUILLET / AOÛT

	NÉRAC				MÉZIN	
Départ	10h30	14h30	16h50	11h45	15h45	18h05
Arrivée	11h30	15h30	17h50	12h35	16h35	18h55

Prévoir d'arriver 15 à 20 minutes avant le départ du train.

Les horaires et jours de circulation sont donnés à titre indicatif et peuvent faire l'objet de

# **Tarifs**

ALLER / RETOL	JR	ALLER SIMPLE		
Adultes	10 €	Adultes	8 €	
Enfants (5 à 12 ans)	7 €	Enfants (5 à 12 ans)	6 €	
Enfants (- 5 ans)	gratuit	Enfants (- 5 ans)	gratuit	
Groupes adultes (20 personnes minimum)	8 €	Groupes adultes (20 personnes minimum)	7 €	
Groupes enfants (5 à 12 ans, hors scolaires)	6€	Groupes enfants (5 à 12 ans, hors scolaires)	5€	
Groupes scolaires	5 €	Groupes scolaires	4 €	

Courriel: trainavapeur@orange.fr

chemin-de-fer-touristique-du-pays-de-l-albret.blog4ever.com/

# Bureau d'information touristique de l'Albret à Mézin

Place A. Fallières 47170 MÉZIN 05 53 65 77 46 - mezin@albrettourisme.com www.albrettourisme.com

# Horaires d'ouverture

Ouverture : ouvert du 15 avril au 03 septembre :

- Du 15 avril au 07 juillet et du 04 septembre au 17 septembre : les mardis, mercredis, vendredis et samedis de 14 h à 18 et les jeudis de 9 h à 12 h.
- Fermé les lundis, dimanches (hors Journées Européennes du Patrimoine) et jours fériés.
- Du 08 juillet au 03 septembre : les lundis, mercredis, vendredis de 14 h à 18 h et les mardis et jeudis de 9 h 30 à 12 h 30. Fermé les samedis, dimanches et jours fériés.

# **▶►** Vie Associative



Encore une année sous les paniers!

De l'Ecole de Basket à l'équipe 1 ère des Séniors Féminines, cette année sportive (2016 – 2017) a su réunir 8 équipes de basketteurs de tout âge et de tout niveau au sein du BCMM. Avec des résultats plus que satisfaisants dans l'ensemble car tout ne fût pas si facile en première phase de championnat pour certaines catégories. Le club pourra rebondir l'année prochaine avec des effectifs qui s'étofferont, nous l'espérons grandement. Les graines de champions ont donné le meilleur d'eux sur les parquets de Mézin et Moncrabeau, et n'ont pas démérité en déplacement. Il est important de souligner qu'un club de basket n'est pas seulement un président et un bureau mais aussi des dirigeants et bénévoles qui travaillent avec passion pour que les rencontres du week-

Si vous désirez vous investir en tant que dirigeants, bénévoles ou officiels, n'hésitez pas à prendre

contact avec nous et nous serons heureux de vous compter parmi les nôtres.

Merci aux partenaires publics et privés pour la confiance dont ils ont fait preuve à notre égard et pour celle qu'ils nous témoignent à l'occasion du renouvellement de leurs engagements.

Nous vous attendons toujours plus nombreux pour encourager, dans le meilleur esprit sportif, toutes nos équipes.

end puissent se dérouler dans les meilleures conditions.

Jean-Louis Méne et Michel Barranger



# **Association TAICHI en ALBRET**

Le KUNG FU prend son essor. Le groupe d'élève de la section Kung Fu de l'association TAICHI en ALBRET ne cesse de s'agrandir. En cette fin d'année 2016-2017, 4 jeunes nous ont rejoints.

Les cours ont lieu le jeudi soir de 19 h 30 à 21 h à la salle Almeïda, sous la houlette de Christian Desport. Echauffement, musculation, abdominaux, flexion, pompes, assouplissement. Puis vient la pratique de la technique avec un vrai développement psychomoteur par la coordination des membres, l'alternance des techniques de pied et de poings. Attaque, contre-attaque, self défense permettent de développer la maitrise de soi et le respect de l'autre. Enfin vient le temps du défoulement avec les exercices sur « pao » sorte de coussin renforcé sur lequel on peut donner les coups avec techniques et puissance. Un temps de calme et d'étirement termine toujours la séance.

Bienvenue dès la rentrée à toutes celles et tous ceux qui souhaitent exercer une activité physique complète dans une ambiance à la fois sérieuse et conviviale.





Christian Desport



# Le RCM: Un rugby de tradition!

Certains d'entre vous ont sans doute emprunté la route allant vers Réaup le 1<sup>er</sup> Mai, cette route tranquille au milieu de la nature ne l'est plus trop ce jour-là; car aux abords du Stade André Rivièro de nombreux véhicules stationnent, leurs propriétaires sont là pour encourager les jeunes joueurs de

Rugby participant au Trophée Johan Segat. Une innovation mis en place il y a 34 ans par l'équipe de bénévoles et d'éducateurs sous le houlette de Jean Marie Jellibert, maintenant copiée par de nombreux clubs, et ceci afin de financer le voyage de fin d'année pour les enfants.

Ce tournoi à l'image du club, convivial et plein d'humilité, est le plus ancien du département, favorisant avant tout les bons moments autour de l'activité sportive; un tournoi qui ramène ce jour-là anciens et nouveaux joueurs du RCM, certains autour de l'organisation sportive et de Mathieu Daste, d'autres près des cuisines et des buvettes autour de la responsable de l'école de rugby Corinne Cabrol. Ce tournoi qui veut rester à taille humaine, a inauguré cette année une extension de parking nécessaire, grâce aux municipalités de Réaup-Lisse et de Mézin.

Deux parrains prestigieux, Phillipe Sella et Francis Burton, sont venus remettre les récompenses de fin de journée. Il est donc dans l'ADN du Club de s'occuper des jeunes, même si cela n'est pas évident dans un milieu rural en difficulté, mais comme une plante vivace, les jeunes issues de celle-ci résistent à tout.

La vingtaine de cadets et juniors en regroupement avec les autres clubs de l'Albret maintiennent une vitalité nécessaire, participant activement aux bons résultats de ces équipes. Les cadets ont trouvé en fin de saison les ressources nécessaires pour éliminer Marmande et accéder à la Finale de la coupe du P.A, malheureusement perdue.



Les juniors quant à eux, après une

saison exemplaire, se sont inclinés avec un effectif amoindri en Championnat de France face à Masseube. Vexés, ils ont réagi avec application en éliminant de la route de la finale du Comité, les 4 Cantons - Champions de France en Titre 2016 et 1/2 finaliste de ce même championnat de France en 2017.

Pour les Séniors, que dirent, qu'il est de tradition pour les plus anciens comme pour une part des bénévoles, d'aider avec bienveillance à la bonne marche du Club présidé par Thierry Airaudo. Là aussi, avec beaucoup d'humilité et un énorme travail de fond mené par « Domi » Rivière, le club a pu aligner et qualifier les deux équipes Séniors pour les phases finales du Comité . Le derby avec nos voisins de Lavardac a permis de mobiliser une foule importante le samedi soir. Les vieux encadrants, les jeunes ont ranimé leurs « jambes de feu » afin d'aller chercher un titre mérité du P.A en réserve, l'équipe première ayant même la surprise de jouer les barrages de championnat de France .

Avec cette fin de Saison, le club prépare donc déjà la nouvelle, avec la mobilisation et la recherche d'encadrants auprès des équipes jeunes. Les équipes seniors ont déjà trouvé leurs entraîneurs après le retrait de « Domi » Rivière et Mathieu Castets. Jaouad Lamssirinne et Sylvain Urthaler restant, ils seront rejoints par le local, Anthony Saint Loubert, entre temps passé par le coaching de l'équipe fanion à Marmande. Une saison 2017/2018 où le club espère entendre le cri de Victoire « Ise, Ise, Mézin sur Gélise ».

Jérôme Lajus









Ecole de Rugby Les Bouchonniers L'équipe des Bouchonniers des moins de 14 ans remporte la coupe Champion du PA 2017.







Le tennis club de Mézin, vous accueille dans un cadre champêtre où convivialité et dynamisme sont les maitres mots .Vous pourrez y pratiquer cette activité sportive et

ludique de façon individuelle ou en équipe. Comme chaque année le club engage des équipes dans différents trophées; en 2017, une équipe féminine et une équipe masculine étaient en coupe d'hiver, nous avons la satisfaction d'avoir une équipe féminine et deux équipes masculines pour la coupe de Guyenne. Le club organise chaque année un tournoi officiel qui compte pour le classement FFT. Du 30 juin au 16 juillet nous vous invitons à venir apprécier ces beaux matchs et à déguster de délicieux repas, proposés par les bénévoles du club. Pour tous les licenciés du club, le tournoi interne homologué commence début août, il compte pour le classement FFT. Pour les non licenciés, les courts de tennis sont disponibles à la location à partir de 9 € l'heure et 40 € la semaine.

Le tennis club souhaite remercier tous les bénévoles pour leur implication dans l'organisation des tournois, des rencontres en coupe d'hiver et de printemps, dans la préparation des repas ainsi que pour leur présence à toutes les journées travaux. Nous remercions aussi tous les partenaires du TCM, et aussi la Mairie de Mézin pour leur soutien. Nous espérons vous voir nombreux pour la saison 2017 / 2018 autour des courts cet été. Nous avancerons ensemble pour les projets futurs du club, pour le bien-être de tous.

Cindy Lutz



### **CONTACTS:**

- Co-président : Patrick Barranger: 06.87.56.33.99
- Co-Présidente : Cindy Lutz : 06.84.34.19.84
- Secrétaire : Michèle Batista: 06.43.82.79.62

#### TARIF LICENCES:

Adultes	.60€
Jeunes moins de 18 ans	40€
Couple	100€
Famille (couple + 2 en fants)	150€
Enfant supplémentaire : 30 €	
Ecole de tennis (cotisation comprise)	
Cours normaux	.100€
A PER AND THE STATE OF THE STAT	00.0









A u sein du club, il y a deux sections dont une sport adapté. Déjà l'année demière deux archers avaient participé au championnat de France. Cette année, ils étaient trois : James Dejean (catégorie S homme D3), Thierry Laurens (catégorie S homme D1) et Nicolas Gary (catégorie S, homme D1, arc à poulie). Ce championnat de France s'est déroulé les 30 et 31 Mars et 1<sup>er</sup> Avril à Bourges. Nous avons pu participer grâce à l'ESAT, Essor de Mézin pour son aide au déplacement, à Arnaud Nougué, au club pour une partie financière et technique ainsi qu'à trois archers pour une participation personnelle, nous les remercions tous!

Le but était de se qualifier; Nicolas a fini 5eme, Thierry 24ème, James 64ème... tous les trois ont fait leurs points et se sont bien défendus! Ils n'ont pas encore atteint le podium ... mais courage, les jeunes ce sera pour l'année prochaine, vous êtes prêts, d'autant que le championnat se déroulera dans notre département!

Notre club c'est aussi 5 équipes en division départementale et 1 équipe en division régionale excellence. Pour elles les résultats seront connus en juillet, vous pourrez les retrouver sur notre site « archers de la ténarèze.org »

Venez nombreux découvrir le tir à l'arc à Mézin les mercredi et vendredi, salle des Archers.

Pour tous renseignements : 06 83 42 58 61 ou 06 88 26 85 68

Jacques Sottoriva



# MÉZIN

Salle Polyvalente Louis Barranger 25 et 26 novembre 2017

Concours qualificatif pour les championnats de France 2018 (distance 18 m)

Avec une manche qualificative pour les championnats de France en Sport Adapté



# Théâtre de Mézin Printemps des Poètes 2017 L'Écriture Vive

l'occasion du Printemps des Poètes 2017, (Les Afriques), L'Écriture Vive a proposé des ATELIERS D'ECRITURE POETIQUE et des ateliers de lecture, respectivement animés par Dany Moreuil de L'Ecriture Vive, et Cathy Labit de la Cie de La Patte de Lièvre. A partir de jeux d'écriture, les participants ont composé des textes en écho aux textes de Gabriel OKOUNDJI. Ce grand poète, lauréat 2016 du Prix International de Littérature Benjamin Fondane a été une belle source d'inspiration.

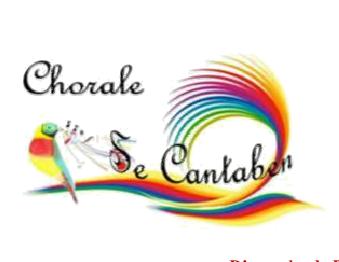


*Une RENCONTRE-LECTURE* était prévue avec le poète, le samedi 18 Mars. En raison de problèmes survenus à Orly, Gabriel Okoundji, bloqué dans un aéroport, n'a pu venir à Mézin. Une présentation de ses œuvres et des lectures ont été improvisées par toute l'équipe. Et Gabriel Okoundji a été bien présent ce jour-là, d'une autre façon. Le public a été très attentif, et une quinzaine de ses livres ont été achetés.

*UN APERO-POESIE* a eu lieu le lendemain. Avec la lecture des textes des participants des ateliers, mis en espace et mis en voix par Cathy Labit. Et l'accompagnement musical de Martial Sancey. Le public était tout aussi nombreux et attentif que la veille.

Durant la période de ce Printemps des poètes, les commerçants ont affiché sur leur vitrine les textes des participants des ateliers de Bibliothèque de Mézin. Qu'ils en soient cordialement remerciés.

Dany Moreuil





# Dimanche de Pentecôte, « Les chaises musicales » visitent Mézin!

T e soleil, le marché, Dimanche de Pentecôte....

Les chalands musardent lorsqu'un groupe de chanteurs entonne une première mélodie, puis une autre. La surprise passée, on se presse, on reprend les airs.

# Ainsi naquit le festival « Des chaises musicales » 2016.

Quatre chorales, dont « La passacaille » venue de Rouen, « La part des anges » de Condom, « Opus 81 » de Nérac et « Se cantaben » de Francescas, organisatrice de l'évènement, allaient déambuler l'après-midi dans le village pour terminer la journée par un grand concert de deux heures en l'Eglise de Mézin pleine à craquer. La soirée s'est achevée par une ovation debout des spectateurs.

Cette année, Dimanche de Pentecôte 2017, le festival a eu lieu, « Se cantaben » avait invité :

- **⊃** La part des anges de Condom,
- Chœur en harmonie de Casteljaloux
- La chorale de Caussens
- **○** La clé des champs de Marsolan

« Se cantaben » se produit actuellement sous la direction de David Zubeldia chef de chœur aux multiples talents (joueur de comemuse, de flûte et de tambour) qui fait évoluer la chorale vers un répertoire ancré dans la terre Occitane à travers le temps sans abandonner les airs classiques ou populaires. Trente cinq choristes enthousiastes qui participeront au concert du festival Italien de Nérac et à « Terre de rugby » de Lavardac en égrenant des représentations tout au long de l'année.



S, C, R, A, B, B, L, E,

Le club existe depuis 2002, et compte à ce jour une vingtaine d'adhérents. Ce groupe d'amateurs de scrabble se retrouve le vendredi après-midi entre 14 h et 17 h, salle des Michelettes. L'ambiance y est « studieuse » mais détendue, pas de compétition. Pour compenser l'énergie dépensée pendant la séance, l'après-midi se termine par un « goûter ».

Pour des informations et nous rejoindre vous pouvez appeler le numéro suivant :

# **MÉZIN - Amicale des donneurs de sang**

Suite à une situation préoccupante, le manque de médecins, l'EFS (établissement français du sang) a dû effectuer une restructuration des collectes. Notre amicale de Mézin ne peut poursuivre sa mission à Poudenas, elle en est désolée!





De ce fait, les donneurs sont vivement encouragés à se rendre à la collecte la plus proche de chez eux (Nérac, Condom ou autre) car le besoin de sang reste primordial pour sauver des vies au quotidien. L'équipe remercie les donneurs et les bénévoles qui se sont impliqués depuis de nombreuses années, permettant ainsi l'envoi non négligeable de 35 à 60 poches selon les collectes.

Claudine Conte

# Exposition à l'église de Trignan à Mézin

proposée par ATOME (Amis de la Table d'Orientation du Mézinais)

« Les chemins de Saint Jacques de Compostelle »

# Du samedi 22 Juillet au samedi 19 Août 2017

Ouverture tous les jours de 15 h à 18 h sauf le lundi après-midi, jour de fermeture

Inauguration le vendredi 21 Juillet à 18 h 30



AI BRFT

# UNA Albret à l'ère du numérique

UNA Albret, association d'aide à domicile bien implantée dans le Mézinais, proposera cette année des ateliers numériques mis en place par sa fédération départementale UNA 47, cofinancés par le Conseil Départemental et la CNASA – Caisse nationale de solidarité pour l'autonomie-.

Outre ses interventions d'aide à l'entretien de domicile et à la réalisation de gestes quotidiens, UNA Albret se préoccupe aussi du mieux-être de la population, et plus particulièrement des seniors. Pouvoir s'informer, communiquer, effectuer des démarches administratives via le Net devient de plus en plus indispensable vu l'évolution des pratiques. Or, manipuler correctement un ordinateur, une tablette, est loin d'être évident sans avoir reçu une formation adaptée et pratique.

L'intérêt pour ces ateliers numériques est manifeste. Pour une participation modique, des groupes de seniors du canton se sont lancés dans une formation de six mois, à raison de 2 h par semaine. Elle est animée par un formateur recruté par UNA 47, et se déroule dans une salle équipée de WIFI, prêtée à titre gratuit par la mairie de Mézin.

Ces ateliers devraient se poursuivre l'année prochaine. Bref, une belle initiative stimulante, sociétale, et bousculante!

Pour plus de renseignements et pour s'inscrire, s'adresser à UNA Albret, au 05.53.97.30.70.

Marie-Thérèse Fiton



« Deux membres de l'équipe de coordination ont récemment animé une réunion de présentation de ces ateliers numériques »





ADMR vise à permettre aux familles et aux personnes de vivre bien chez elles de la naissance à la fin de vie. Depuis sa création, l'ADMR s'adapte à l'évolution de la société.

L'ADMR en Lot-et-Garonne, c'est 532 bénévoles et 1 200 salariés qui réalisent quotidiennement des services auprès de 7 786 foyers.

31 associations d'aide à domicile (SAD), 5 services de soins infirmiers à domicile (SSIAD), 4 établissements d'accueils temporaires et d'accueils de jour, 2 accueils de loisirs sans hébergement (ALSH), 3 accueils périscolaires, 1 micro-crèche, 1 crèche et 5 services de portage de repas dispensent plus de 1 300 000 heures de services.

L'ADMR de Mézin créée depuis 1977, c'est 17 salariées dont une salariée secrétaire administrative qui interviennent sur le canton de Mézin auprès de plus de 60 familles .Le personnel qualifié, auxiliaire de vie, assistantes de vie et aide à domicile sont là pour répondre à vos besoins.

Nos bureaux sont ouverts au public du lundi au vendredi de 9h30 à 12h.Vous pouvez nous joindre au 05.53.65.82.34 ou par mail à l'adresse asso.mezin@fede47.admr.org.

Entièrement dédié au service des internautes, le site <a href="https://www.admr.org">www.admr.org</a> vous permet de faire des demandes de devis en ligne, d'avoir la possibilité d'être rappelé par un professionnel de l'ADMR, de déposer une candidature à une offre d'emploi ou une candidature spontanée, ou encore de renseigner un formulaire pour rejoindre nos équipes de bénévoles.

# Rendez-vous sur <u>www.admr.org</u> Contactez-nous directement!



Association Bridge d'Albret : Venez vous joindre à nous !

Vous profiterez de l'atmosphère conviviale et décontractée de notre petit club de bridge franco-anglais, qui existe depuis le début les années 2000 et qui est une des associations mézinaises depuis 2008. Nous serons ravis d'accueillir de nouveaux joueurs parmi nous.

Nous nous rencontrons le mardi soir et le jeudi après-midi. Nous avons 35 membres inscrits. Si vous êtes intéressés, ne manquez pas de visiter notre web site:

# www.bridgewebs.com/dalbret

Nous serons heureux de répondre à vos questions et de vous rencontrer!

Quelque soit votre niveau n'hésitez pas à nous contacter :

Lynne Johnstone: 05 53 97 38 17 Sue Russell: 05 53 65 46 03, Anna Suter: 05 53 97 32 00

# Des nouvelles de Bridge d'Albret:

Félicitations à Madame Lavinia Pearce gagnante, cette année, de notre Lawn Star Trophée en mémoire de deux de nos membres fondateurs, John Buckingham et Miles Stanistreet.

# Dix ans déjà!: Une belle réussite: 31 000 € à ce jour!

Sous l'égide du Club de Bridge nous avons, cette année encore, récolté des fonds pour l'association Médecins Sans Frontières. Les sommes cumulées, provenant des bourses aux livres et aux vêtements, qui ont été organisées depuis maintenant 2007, ont donc dépassé le montant de 31 000 €.

Notre prochaine vente de livres se déroulera en octobre prochain et celle de vêtements en novembre. Venez nombreux!

Le Groupe des bénévoles ainsi que la Présidente du Club profitent de cette occasion pour remercier la Mairie de son aide et de la mise à disposition de la salle Albinet, ainsi que les nombreux et généreux Mézinais qui nous soutiennent. Un grand merci également aux fidèles bénévoles qui y participent et travaillent à la bonne organisation de cet événement.

Anna Suter





#### **Expression de l'opposition**

Les yeux ouverts... ou fermés ?

La vigilance de nos élus de l'opposition est toujours présente, beaucoup de questionnements :

des solutions !!!? Îl faut être prêt à les entendre!

Un sujet sensible a été soulevé : l'EAU.

Après une alerte plus qu'alarmante du quotidien QUE CHOISIR, plusieurs questionnements sont soulevés sans de réelles réponses de la part du Maire de Mézin, Jacques Lambert, renvoyant la balle à son adjoint Pascal Debrito, délégué au syndicat de l'eau, mais avec comme seule réponse celle de EAU47, et non de VEOLIA, que certains disfonctionnements ont été constatés et une distribution d'eau a été faite aux écoles pendant ce problème...qui perdure. Les habitants de Mézin n'ont pas eu le même traitement que les écoles, car non-informés et aucune distribution d'eau n'a été faite : mais que font nos responsables ??? Il ne faut pas simplement assister à des réunions, quand ils y assistent... il faut être capable d'interroger les responsables d'EAU47 et VEOLIA avec des réponses précises, surtout quand nous sommes interpellés par un tel article.

Espérant avoir des réponses au moment où cet article sortira, nous serons toujours vigilants surtout sur des problèmes relevant de santé publique.

Les élus d'ensemble et solidaires

# Compagnie la Patte de Lièvre

Les 11 et 12 juin, les enfants des ateliers théâtre de Mézin ont présenté « C'est pas toi le loup! ».

Cette histoire est une fable de cour de récréation. Celle d'un petit garçon, Croch'patte qui se prend pour un grand méchant loup, qui aime trop les goûters des autres, et qui devient la terreur de l'école... Aujourd'hui, il s'en prend à Biquette, son amie de toujours, elle est bien décidée à ne pas se laisser faire et a bien l'intention de se défendre... Une réflexion sur l'identité, la violence, l'abandon, la boulimie qui pose la question de l'amitié dans la relation à l'autre.

Avec Enzo Lamoulie-Jéronci, Jeanne Caprasio, Maily Coste, Solal Coste, Juliette Jegat, Bartharès, Mayanne Bartharès, Salomé Heckel, Zoé Bregua, Selma Charfaoui, Léa Palfini, Emmy Céceille, Maé Jeanmonod.

Mise en scène : Catherine Labit et Régis Doumecq





# PHOTO CLUB DU MEZINAIS

Le Club Photo du Mézinais existe depuis 1999. Au fil du temps et des expositions annuelles (cette année sur le thème du bonheur) qu'il présente à Mézin et ailleurs, il a su capter l'intérêt de nombre de nos concitoyen-e-s. Dès sa création il s'est affirmé comme supporteur de la photographie en noir & blanc. C'est "celle qui raconte des aventures en couleur" (R. Donnadieu, photographe).

L'image, pour nous la photographie, permet de réfléchir et le noir & blanc oblige plus que la couleur à se transporter dans l'imaginaire. Grâce à sa lumière, ses nuances et ses contrastes, le noir & blanc nous permet de nous construire une connaissance du réel comme il est ou comme on le voudrait. En résumé "la photographie, c'est mettre sur la même ligne de mire la tête, l'œil et le cœur." Henri Cartier-Bresson.

Le Club est ouvert à toute nouvelle personne intéressée par cet art photographique.

Contact: Anne-Marie BARTHARES 05 53 97 32 87 / anne.marie.b@sfr.fr



# Du 3 juillet au 28 août Place du Club 2017





Mairie de Mézin - 05 53 65 70 01

Toute l'année, marché fermier le jeudi matin et marché traditionnel le dimanche matin

# Vendredi 23 juin 19 h 30 - Ouverture des Fêtes au canon et « Apéro gratuit » 20 h 30 - Paëlla / Animation « The Substitutes » (Place du Club)

🗼 23 h - Ouverture Bal disco DJ CARL Bodega place A. Fallières

# Samedi 24 juin

Fête Foraine

14 h - Concours de pétanque « Chez Nicole »

16h - Course Rasta Cacunha

20 h 🛂 Remise des prix / Bandas avec Los Seniors Del Bruilhois

20 🌡 30 - Grillades place du Club / Ouverture de la Bodega

22 h Concert groupe Toulousain 5K7 - Place du Club

# Dimanche 25 juin

7 h - Petit Déjeuner Gascon à la Boucherie Ligneau

8 h - Vide Grenier

10 h 30 - Concert Chœur d'Hommes du Pays d'Albret et Chorale de Sariñena (Eglise St Jean Baptiste)

12 h - Chants du Chœur d'Hommes, suivi d'un apéro et filet de cailles à la plancha (place du club)

17 h - Course Landaise Ganaderia Dussau /animation Bandas (Piste du collège)

20 h 30 - Repas Carcasses (place du club), Concert Les Histoires D'A

23 h - Toro de Fuego

# FÊTES DE MÉZIN

2017